Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Biblia: Das ist: Die gantze heilige Schrifft: Deudsch

Luther, Martin

Wittemberg, 1562

VD16 ZV 1496

[Illustration]

urn:nbn:de:bsz:31-77595

Visual Library

sprach der HERR zu Kain / Warumb ergrimmestu? vnd warumb verstellet sich dein geberde? Ists nicht also? wenn du from bist / so bistu angeneme / Bistu aber nicht from / so ruget die Sünde fur der [a] thür. Aber las du jr nicht jren willen / sondern herrsche vber sie. Da [b] redet Kain mit seinem bruder Habel.

Kain schlegt Habel tod. Sap. 10 Matth. 23. 1. Johan. 3 Jud. 1

VNd es begab sich / da sie auff dem Felde waren / erhub sich Kain wider seinen bruder Habel / vnd schlug jn tod. Da sprach der HERR zu Kain / Wo ist dein bruder Habel? Er sprach / Ich weis nicht / sol ich meines bruders Hüter sein? Er aber sprach / Was hastu gethan? Die stimme deines Bruders blut schreiet zu mir von der Erden. Vnd nu verflucht seistu auff der Erden / die jr maul hat auffgethan / vnd deines Bruders blut von deinen henden empfangen. Fluch vber Kain. Wenn du den Acker bawen wirst / sol er dir fort sein vermügen nicht geben / Vnstet vnd flüchtig soltu sein auff Erden.

KAin aber spach zu dem HERRN / Meine sünde ist grösser / denn das sie mir vergeben werden müge / Sihe / du treibest mich heute aus dem Lande / vnd mus mich fur deinem Angesicht verbergen / vnd mus vnstet vnd flüchtig sein auff erden. So wird mirs gehen / das mich todschlage wer mich findet. Aber der HERR sprach zu jm / Nein / sondern wer Kain todschlegt / das sol siebenfeltig gerochen werden. Vnd der HERR macht ein Zeichen an Kain / das jn niemand erschlüge / wer jn fünde. Also gieng Kain von dem angesicht des HERRN / vnd wonet im lande Nod / jenseid Eden / gegen dem morgen.

Kains schlecht

VNd Kain erkandte sein Weib / die ward schwanger / vnd gebar den Hanoch. Vnd er bawet eine Stad / die nennet er nach seines Sons namen / Hanoch. Hanoch aber zeugete Jrad. Jrad zeugete Mahuiael. Mahuiael zeugete Methusael. Methusael zeugete Lamech.

Lamec

a. LAmech aber nam zwey Weiber / eine hies Ada / die ander Zilla. Vnd Ada gebar Jabal / Von dem sind herkomen die in Hütten wonetten / vnd Vieh zogen. Vnd sein bruder hies Jubal / Von dem sind herkomen die Geiger vnd Pfeiffer. b. Die Zilla aber gebar auch / nemlich / den Thubalkain den Meister in allerley ertz vnd eisenwerck. Vnd die Schwester des Thubalkain / war Naema.

VNd Lamech sprach zu seinen weibern Ada vnd Zilla / Jr weiber Lamech

[a] Ebreisch lat Thür so viel / das offen ste oder auffge wird / Mar. phethah / th auff etc. vñ meinung / Z de ligt vnd wie ein höch ligt vnd u Aber sie lig Thür / das wird offen oder offenb den / ob de der wol e lang sicher gehet / ob Sünde tod schlaffe.

[b] Redet mit Das ist / E halben m sich dusser len vnd ve seinem Br weil er ge ward. Ol im herzen tödten g Also ist Z Heuchler scher He Vater.